

ATTESTATION DE DÉPLACEMENT DÉROGATOIRE

SALBUESPENENKO JOAN-ETORRIA EGITEKO FROGAGIRIA

En application des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de covid-19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire.

Osasun larrialdi egoeran covid-19aren epidemiari aurre egiteko beharrezko neurri orokorrak aplikatuz.

Je soussigné(e), Beherean izenpetzen dudana,

Mme/M. : Andreak/Jaunak

Né(e) le / Sorteguna : à / Sorlekua :

Demeurant / Bizilekua :

certifie que mon déplacement est lié au motif suivant (cocher la case) autorisé en application des mesures générales nécessaires pour faire face à l'épidémie de Covid19 dans le cadre de l'état d'urgence sanitaire¹ :

Ziurtatzen dut nire joan-etorria osasun larrialdi egoeran Covid-19aren epidemiari aurre egiteko neurri orokorrak aplikatuz baimendutako arrazoi honi lotua dagoela (markatu laukitxoak)¹:

Déplacements entre le domicile et le lieu d'exercice de l'activité professionnelle ou un établissement d'enseignement ou de formation, déplacements professionnels ne pouvant être différés, déplacements pour un concours ou un examen². / Bizilekuaren eta lan jardueraren egiten den lekua edo irakaskuntza edo formakuntza zentro baten arteko joan-etorriak, atzeratu ezin diren bidaia profesionalak, konkurtso edo azterketa baterako joan-etorriak²

Déplacements pour effectuer des achats de fournitures nécessaires à l'activité professionnelle, des achats de première nécessité³ dans des établissements dont les activités demeurent autorisées, le retrait de commande et les livraisons à domicile / Lan jarduerarako beharrezkoak diren hornidurak erosteko eta premiazko erosketak egiteko³ baimendutako jarduerak dituzten establezimenduetan, manatutakoaren bila joateko eta etxeetara banaketak egiteko

Consultations, examens et soins ne pouvant être ni assurés à distance ni différés et l'achat de médicaments. / Urrunetik bermatu ezin diren eta atzeratu ezin diren kontsultak eta artak egiteko, erremedioak erosteko

Déplacements pour motif familial impérieux, pour l'assistance aux personnes vulnérables et précaires ou la garde d'enfants / Familia-arrazoiengatik baitezpadako joan-etorriak egiteko, pertsona ahulei laguntzeko edo haurrak zaintzeko.

Déplacement des personnes en situation de handicap et leur accompagnant / Ahalmen urritasun egoeran diren pertsonen eta haien laguntzaileen joan-etorriak

Déplacements brefs, dans la limite d'une heure quotidienne et dans un rayon maximal d'un kilomètre autour du domicile, liés soit à l'activité physique individuelle des personnes, à l'exclusion de toute pratique sportive collective et de toute proximité avec d'autres personnes, soit à la promenade avec les seules personnes regroupées dans un même domicile, soit aux besoins des animaux de compagnie / Joan-etorri laburrak egiteko, egunean ordubetekoak eta bizilekutik kilometro bateko inguruan gehienez. Debekatzen dira taldeko kirol-jarduerak oro eta beste pertsona batzuekiko hurbiltasuna. Baimentzen dira jarduerak fisiko indibidualak egitea, etxe berean elkartutako pertsonekin paseatzea eta etxe animaliekin paseatzea

Convocation judiciaire ou administrative et pour se rendre dans un service public / Deialdi judizial edo administratibo bati erantzuteko edo zerbitzu publiko batera joateko

Participation à des missions d'intérêt général sur demande de l'autorité administrative / Interes orokorreko misioetan parte hartzeko, administrazio agintaritzak hala eskatuta.

Déplacement pour chercher les enfants à l'école et à l'occasion de leurs activités périscolaires / Haurren xerka joateko, eskolara edo eskolaz kanpoko jardueretara.

Fait à / Lekua : Le / Data : à / Ordua : h

(Date et heure de début de sortie à mentionner obligatoirement / Ateratze data eta ordua nahitaez zehaztu)

Signature / Sinadura :

1 Les personnes souhaitant bénéficier de l'une de ces exceptions doivent se munir s'il y a lieu, lors de leurs déplacements hors de leur domicile, d'un document leur permettant de justifier que le déplacement considéré entre dans le champ de l'une de ces exceptions.

2 A utiliser par les travailleurs non-salariés, lorsqu'ils ne peuvent disposer d'un justificatif de déplacement établi par leur employeur.

3 Y compris les acquisitions à titre gratuit (distribution de denrées alimentaires...) et les déplacements liés à la perception de prestations sociales et au retrait d'espèces.

1 Salbuespen horietakoren baten abantaila izan nahi duten pertsonak dokumentu bat eduki behar dute, beharrez, etxetik kanpora ateratzen direnean, joan-etorri hori salbuespen horietako baten eremuan sartzen dela justifikatzeko.

2 Soldatapekoak ez diren langileek erabilizkoak, enplegatzaileak egindako joan-etorriaren frogagiririk ezin dutenean izan.

3 Doako erosketak (elikagaien banaketa...) eta gizarte-prestazioak jasotzearekin eta dirua bankutik ateratzearekin lotutako joan-etorriak barne.